



Distr.  
GENERAL

A/54/101/Rev.1/Add.1  
14 January 2000  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия  
Пункт 17(а) повестки дня  
НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИЙ  
ВО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНАХ И  
ДРУГИЕ НАЗНАЧЕНИЯ

НАЗНАЧЕНИЕ ЧЛЕНОВ КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА  
ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ И БЮДЖЕТНЫМ ВОПРОСАМ

Записка Генерального секретаря

Добавление

1. Генеральный секретарь получил уведомление об отставке члена Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам Фумияки Тои (Япония). В связи с этим Генеральной Ассамблее на ее нынешней сессии необходимо будет назначить другое лицо на оставшийся срок полномочий г-на Тои, который истекает 31 декабря 2001 года.
2. Правительство Японии предложило для заполнения вакансии, возникающей в связи с уходом в отставку г-на Тои, кандидатуру Юити Такахары.
3. Биографические данные кандидата приводятся ниже.

ЮИТИ ТАКАХАРА (Япония)

Дата рождения

25 августа 1953 года

Академическая квалификация

Бакалавр права, Киотский университет, Киото, Япония, 1977 год

Должность, занимаемая в настоящее время

Посланник, Постоянный представитель Японии при Организации Объединенных Наций, занимается административными и бюджетными вопросами с февраля 1999 года; делегат в Пятом комитете; докладчик тридцать девятой сессии Комитета по программе и координации

Профессиональная деятельность

1996-1999 годы	Заместитель главы миссии, советник-посланник, Посольство Японии, Сингапур
1994-1996 годы	Директор, Отдел науки и ядерной энергетики, Бюро по вопросам внешней политики, Министерство иностранных дел
1994 год	Старший помощник, Отдел по общим вопросам, секретариат министра, Министерство иностранных дел
1992-1994 годы	Заместитель директора, Отдел по финансовым вопросам (ответственный за планирование и осуществление бюджета министерства, включая бюджет на цели Организации Объединенных Наций), секретариат министра, Министерство иностранных дел
1990-1992 годы	Заместитель руководителя миссии, советник, Посольство Японии, Кот-д'Ивуар
1987-1990 годы	Первый секретарь, представительство Японии при Европейских сообществах
1985-1987 годы	Заместитель директора, Второй отдел Латинской Америки и Карибского бассейна, Бюро по делам Латинской Америки и Карибского бассейна, Министерство иностранных дел
1983-1985 годы	Помощник директора, Отдел кадров, секретариат министра, Министерство иностранных дел
1980-1983 годы	Отдел по разоружению, Бюро по делам Организации Объединенных Наций, Министерство иностранных дел

1980 год	Секретариат министра, Министерство иностранных дел
1978-1980 годы	Атташе, Посольство Японии, Франция
1977-1978 годы	Первый западноевропейский отдел, Бюро по делам Европы и Океании, Министерство иностранных дел

-----